

E) *mitsem tesz* = nulla fa = non importa; *az nem tesz semmit* = ciò non fa niente = non importa.

F) *bánni* = pentirsi. *Nem bánom* = non mi pento = mi è indifferente, mi è tutt'uno; *nem bánod, ha ezt elolvasom?* = non ti penti, se questo leggo? = non t'importa, ti è indifferente ch'io legga questo?

G) *Ebédre hílak* = pranzo-a chiamo-te = t'invito a pranzo (*ebéd-re hí-lak*).

H) *Falu* = villaggio; *falura menni* = in-campagna andare.

falun élni = in campagna vivere, abitare. Sempre senz'articolo.

§ 144. ABBREVIAZIONI PIÙ FREQUENTI.

cs. és kir. = *császári és királyi* = imperiale e reale

d. e. = *délelőtt* = antimeridiano

d. u. = *délután* = pomeridiano

dr. = *doktor* = dottore

db. o *drb.* = *darab* = articolo, pezzo

e. h. = *e helyett* = invece

f. = *filler* = centesimo

f. e. = *folyó évi* = anno corrente

f. h. = *folyó hó* = mese corrente

frt. = *forint* = fiorino

ifj. = *ifjabb* = junior

k. = *korona* = corona (moneta)

ker. = *kerület* = distretto

km. = *közmondás* = proverbio

kr. = *krajczár* = kreutzer (moneta)